



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक
WEEKLY

सं. 5] नई दिल्ली, फरवरी 2—फरवरी 8, 2014, शनिवार/माघ 13—माघ 19, 1935

No. 5] NEW DELHI, FEBRUARY 2—FEBRUARY 8, 2014, SATURDAY/MAGHA 13—MAGHA 19, 1935

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह पृथक संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए आदेश और अधिसूचनाएं
Orders and Notifications Issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली, 28 जनवरी, 2014

आ.अ. 5.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 13-क की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत निर्वाचन आयोग पंजाब राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा, श्री सतीश चंद्र, आई.ए.एस. (आर.आर. : 85), को उनके कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से आगामी आदेशों तक के लिए पंजाब राज्य के मुख्य निर्वाचन अधिकारी के रूप में नामित करता है।

2. श्री सतीश चंद्र, आई.ए.एस., पंजाब राज्य सरकार के अधीन सभी पदभार या किसी कार्य के पदभारों को तत्काल सौंप देंगे या धारण करना समाप्त कर देंगे, जो कि वे ऐसा पदभार ग्रहण करने से पहले धारण कर रहे थे।

3. श्री सतीश चंद्र, आई.ए.एस., मुख्य निर्वाचन अधिकारी, पंजाब राज्य के रूप में कार्य करते हुए पंजाब राज्य सरकार के अधीन किसी भी प्रकार का कोई अतिरिक्त कार्यभार ग्रहण नहीं करेंगे सिवाय इसके कि उनको राज्य सचिवालय में निर्वाचन विभाग के प्रभारी, सरकार का सचिव पदाधिकारी के नामित किया जायेगा।

[सं. 154/पी.बी./2014-नि.यो.अ.]

आदेश से,
सुमित मुखर्जी, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 28th January, 2014

O.N. 5.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Election Commission of India, in consultation with the Government of Punjab, hereby nominates Sh. Satish Chandra, IAS (RR:1985) as the Chief Electoral Officer for the State of Punjab with effect from the date he takes over charge and until further orders.

2. Sh. Satish Chandra, IAS shall cease to hold and hand over forthwith the charge of all or any charges of work under the Government of Punjab, which he may be holding before such assumption of office.

3. Sh. Satish Chandra, IAS while functioning as the Chief Electoral Officer, Punjab shall not hold any additional charge whatsoever under the Government of Punjab except that he should be designated Secretary to the Government in charge of Election Department in the State Secretariat.

[No. 154/PB/2014-EPS]

By Order,

SUMIT MUKHERJEE, Secy.

नई दिल्ली, 31 जनवरी, 2014

आ.अ. 6.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 13-क की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत निर्वाचन आयोग पंजाब राज्य सरकार के परामर्श से एतद्वारा, श्री वी. के. सिंह, आई.ए.एस. (आर.आर. : 90), को उनके कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से आगामी आदेशों तक के लिए पंजाब राज्य के मुख्य निर्वाचन अधिकारी के रूप में नामित करता है।

2. श्री वी. के. सिंह, आई.ए.एस., पंजाब राज्य सरकार के अधीन सभी पदभार या किसी कार्य के पदभारों को तत्काल सौंप देंगे या धारण करना समाप्त कर देंगे, जो कि वे ऐसा पदभार ग्रहण करने से पहले धारण कर रहे थे।

3. श्री वी. के. सिंह, आई.ए.एस., मुख्य निर्वाचन अधिकारी, पंजाब राज्य के रूप में कार्य करते हुए पंजाब राज्य सरकार के अधीन किसी भी प्रकार का कोई अतिरिक्त कार्यभार ग्रहण नहीं करेंगे सिवाय इसके कि उनको राज्य सचिवालय में निर्वाचन विभाग के प्रभारी, सरकार का सचिव पदाधिकारी के रूप में नियुक्त किया जायेगा।

[सं. 154/पी.बी./2014-नि.यो.अ.]

आदेश से,

सुमित मुखर्जी, सचिव

New Delhi, the 31st January, 2014

O.N. 6.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Election Commission of India, in consultation with the Government of Punjab, hereby nominates Sh. V. K. Singh, IAS (RR:1990) as the Chief Electoral Officer for the State of Punjab with effect from the date he takes over charge and until further orders.

2. Sh. V. K. Singh, IAS shall cease to hold and hand over forthwith the charge of all or any charges of work under the Government of Punjab, which he may be holding before such assumption of office.

3. Sh. V. K. Singh, IAS while functioning as the Chief Electoral Officer, Punjab shall not hold any additional charge whatsoever under the Government of Punjab except that he should be designated Secretary to the Government in charge of Election Department in the State Secretariat.

[No. 154/PB/2014-EPS]

By Order,

SUMIT MUKHERJEE, Secy.